



## Capítulo 39 - El Venerable Espada del Cielo Septentrional (2)

La cara de Namgung Yeon se llenó de sorpresa ante esa actitud audaz, no, arrogante.

Por mucho que Un Wol-hyang pareciera apreciar a Dam Jeok-san, de repente se enzarzó en una lucha con un experto del Reino de la Transformación Iniciada.

La Lanza Pantera Negra también se sorprendió. Una expresión que preguntaba: «¿Acaso el joven maestro se había golpeado la cabeza con fuerza antes?».

Un experto del Reino de la Transformación Iniciada era tal existencia.

Incluso pisando el mismo suelo, son desastres vivientes y dioses marciales más allá de los cielos que no pueden ser tratados como la misma especie.

Incluso Namgung Yeon, cuyo padre es el Rey Espada, lo sentía así.

Solo el guardaespaldas de Dam Jeok-san, Gyeong-won, tenía una expresión tranquila.

«Yo soy diferente a ellos».



# 포상으로 서장하는 무공천

Traducción LEO

JabraScan  
RexScan

Gyeong-won lo sabe. Que la relación entre su señor y el Venerable Espada del Cielo del Norte no es tan superficial como para que algo así se considere una grosería.

Era muy raro que el Señor del Castillo del Soberano Marcial impartiera enseñanzas sinceras a sus discípulos.

Porque es una persona muy ocupada.

Sin embargo, el Venerable Espada del Cielo del Norte impartió enseñanzas a Dam Jeok-san sin faltar un solo día, aunque solo fuera durante unos meses. Es un nivel en el que no sería extraño llamarlos maestro y discípulo.

Quizás por eso.

«¿Tienes confianza, sobrino marcial?».



En los ojos de Un Wol-hyang, surgió una expectativa que no era más que beligerante.

Con solo revelar ligeramente su aura, el cielo y la tierra tiemblan y soplan ráfagas de viento.

Solo con eso, las personas en la sala sintieron como si sus entrañas se revolvieran.

Su estatus es completamente diferente incluso al de Murong Gang. No era exagerado decir que, aunque tenía apariencia humana, no era diferente a un desastre natural.



# 포수으로 서장하는 무공천

Traducción LEO

JabraScan  
RexScan



Sin embargo, solo Dam Jeok-san se enfrentó a Un Wol-hyang con una mirada indiferente.

«¿Bastante impresionante?».

Pensando así, Un Wol-hyang volvió a concentrar su aura en Dam Jeok-san.

Un aura mucho más aguda y siniestra que antes. Era una intención asesina descarada.

Si el oponente fuera una persona normal, sería suficiente para cometer el legendario Asesinato con intención.



Dam Jeok-san también sintió una sensación siniestra.

Muero. Definitivamente muero.

Suficiente para provocar tal delirio.

«No, éno es un delirio?».

Si no resistía ese aura, su cerebro quedaría realmente vacío y moriría.

Hasta tal punto que se preguntó si se trataba de la misma persona que momentos antes se preocupaba por la posible muerte violenta de su sobrino marcial.



# 포기<sup>으</sup>로 서장하는 무공천<sup>한</sup>

Traducción LEO

JabraScan  
RexScan

Sin embargo, Dam Jeok-san no cedió.

La lucha y las penurias que había acumulado, las formas de espada del Estilo Rompecielos y Destruye Estrellas, toda esa vida, se convirtieron en un escudo que soportó la intención asesina del Venerable Espada del Cielo del Norte.

Sin embargo, eso no fue suficiente.

El estado del alma poseída por Seo Woo-joo, que alcanzó la cima de un mundo.

Eso se filtró naturalmente en Dam Jeok-san.

En el momento en que se completó la última pieza.

Dam Jeok-san se enfrentó a Un Wol-hyang sin emitir ni un solo gemido.

«.....!»

Por primera vez, el asombro se apoderó de sus ojos.

¿Él aguanta esto?

Ella tenía la intención de poner a prueba cuánto tiempo podía aguantar.

Pensar que él la enfrentaría con confianza más allá de simplemente aguantar. Es algo que supera con creces las expectativas.



# 포기<sup>으로</sup> 서장하는 무공천<sup>하는</sup>

TRADUCCIÓN  
LEO



«No, ¿es esto más bien algo familiar?».

Dam Jeok-san nunca creció dentro de sus expectativas. Siempre superó las predicciones y produjo resultados extraordinarios.

«No tengo más remedio que reconocerlo, ese sobrino marcial tiene la cualificación para enfrentarse a mí con la espada».

Un Wol-hyang cambió de opinión.

El actual Dam Jeok-san no es el joven sobrino marcial al que tiene que proteger.

Se convirtió en un artista marcial capaz de cumplir con su deber incluso en el frente norte.

Entonces.

«Demuéstralos, tu utilidad».

Un Wol-hyang le dijo a Dam Jeok-san mientras desenvainaba lentamente su espada.

Esas no eran palabras dirigidas a un sobrino marcial al que enseñó hace mucho tiempo.

A un novato que acababa de poner un pie en esta tierra, como espada protectora del norte.



«Sobrino marcial, no necesito "potencial" en mi campo de batalla. ¿Un artista marcial que se hará más fuerte cuando se recupere de sus heridas? ¿Una estrella en ascenso que puede alcanzar fácilmente la cima en 10 años? En esta tierra donde tal vez no sobrevivamos ni siquiera mañana, esas cosas no tienen sentido».

Demuestra tu presente.

Entonces yo también apostaré mi presente por ti.

Un Wol-hyang se lo exigió a Dam Jeok-san.

Su espada cortó el aire vacío sin previo aviso.

Silenciosa y sin dejar rastro.

Aunque explotó desde el frente, es más secreta que la espada de cualquier asesino.

«Este es el camino del Estilo Rompecielos y Destruye Estrellas elegido por la tía marcial».

Dam Jeok-san pensó mientras torcía la boca ante la escalofriante sensación de muerte.

Había oído a la gente del mundo llamar a la espada del Venerable Espada del Cielo del Norte la Técnica de la Espada Sin Sombra.



# 포기<sup>으로</sup> 서장하는 무공천<sup>하는</sup>

Traducción LEO

JabraScan  
RexScan



Nunca fue una exageración.

La espada de Un Wol-hyang se precipitó hacia Dam Jeok-san de forma extremadamente secreta.

Incluso sabiendo que venía, no podía juzgar fácilmente dónde bloquearla. Porque la trayectoria no era visible en absoluto.

«... ¿De verdad tiene intención de matarme?».

La espada de Un Wol-hyang era tan secreta que le causó tal preocupación por un momento.



La conciencia de Dam Jeok-san se aceleró enormemente.

Tomó una decisión en un estado en el que dividió infinitamente el fugaz instante y amplió su cognición.

«Encontrar el rastro de la técnica de la espada sin sombra es imposible».

Si no puede, entonces solo le queda morir.

La respuesta es una sola.

«Atacar primero».

Ya que la tía marcial mostró su camino primero.



Yo también te lo mostraré.

El camino del Estilo Rompecielos y Destruye Estrellas elegido por mí.

La espada más rápida entre el Estilo Rompecielos y Destruye Estrellas de Dam Jeok-san.

Se desplegó el Destruye Monos en un Destello.

¡CRACKLE!

La figura de Dam Jeok-san se disparó con un impulso como si quisiera aplastar el espacio.



Al mismo tiempo, su espada también avanzó a una velocidad trascendental.

El objetivo era solo un lugar. El cuello de Un Wol-hyang.

Corté.

Definitivamente corté.

Si él no podía comprender la trayectoria de la técnica de la espada sin sombra, esta era la única respuesta correcta.



# 포<sup>보</sup><sub>보</sub>로<sup>로</sup><sub>로</sub> 서<sup>서</sup>장<sup>장</sup>하<sup>하</sup>는<sup>는</sup> 무<sup>무</sup>공<sup>공</sup>천<sup>천</sup>

Traducción LEO



Antes de que él cortara, cortar primero al oponente para desviar la trayectoria de la espada.

El Destructor de Monos One Flash cortó hacia la nuca de Un Wol-hyang a una velocidad que literalmente alcanzó el reino de la velocidad extrema.

Pero un paso más rápido que eso.

La técnica de la Espada Sin Sombra explotó en el costado de Dam Jeok-san.

No, debería haber sido así...

«¿Falló?»

«Por qué?

Un Wol-hyang se dio cuenta de la razón después de que pasara un poco de tiempo.

«Lo esquivé».

Su cuerpo esquivó instintivamente el Destructor de Monos de Dam Jeok-san. Al hacerlo, la trayectoria de la espada se desvió.

La técnica definitiva de la técnica de la espada sin sombra falló por una diferencia mínima.



# 포<sup>포</sup><sub>나</sub>으로<sub>로</sub> 성장하는<sub>하는</sub> 무공천<sub>무공천</sub>

TRADUCCIÓN LEO



El destello destructor de monos también falló debido a la evasión instintiva de Un Wol-hyang, pero...

Él aguantó un movimiento.

Ni siquiera eso habría ocurrido si Un Wol-hyang hubiera utilizado el aura protectora del cuerpo.

Sin embargo, ella no se molestó en poner excusas.

Más bien estaba encantada.

«Excelente, Dam Jeok-san».

Abrió la boca como jefa de la rama norte del Castillo del Soberano Marcial.

«Dime lo que quieras. Como has aguantado mi único movimiento, concederé tu petición».

«¿Dos están bien?».

Uf...

Dam Jeok-san preguntó mientras recuperaba el aliento.

«¿Dos?».



# 포기<sup>으로</sup> 서장하는 무공천<sup>하는</sup>

Traducción LEO

JabraScan  
RexScan

Un Wol-hyang frunció ligeramente el ceño.

Movió ligeramente la barbilla, como si le dijera que lo intentara.

«Uno, quiero el puesto de líder de escuadrón de uno de los Cinco Grandes Escuadrones Marciales del Cuerpo de Espadas del Viento del Norte».

«Denegado. No hay vacantes. Sin embargo, si lo deseas, te daré la oportunidad de competir por el puesto de líder de escuadrón».

Jefe de uno de los Cinco Grandes Escuadrones Marciales del Cuerpo de Espadas del Viento del Norte.

El mejor puesto para acumular méritos en la Rama Norte.

Sin embargo, mantenerse mucho tiempo en ese puesto no es nada fácil.

Porque los miembros de rango de líder de escuadrón o superior pueden desafiar al líder de escuadrón en un duelo y ocupar el puesto.

—Eso es suficiente.

Dam Jeok-san asintió con la cabeza.

En primer lugar, no tenía intención de conseguirlo gratis sin un duelo. Porque entonces no podría recibir el reconocimiento de nadie.

«Lo segundo es algo que puedo hacer ahora mismo».



# 포<sup>火</sup>사<sup>火</sup>로<sup>로</sup>성<sup>성</sup>장<sup>장</sup>하는<sup>하는</sup>무<sup>무</sup>공<sup>공</sup>천<sup>천</sup>

TRADUCCIÓN LEO

JabraScan  
RexScan



«¿Qué es?».

«Quiero tratar las lesiones internas de la tía marcial».

Dam Jeok-san dijo con calma mirando a Un Wol-hyang.

Por muy rápido que sea el Monkey-Destroying One Flash.

E incluso si Un Wol-hyang no utilizara el aura protectora del cuerpo.

No hay forma de que ella reaccionara instintivamente solo ante su espada.



«Si estuviera en perfectas condiciones, claro está».

Quizás se apresuró a venir aquí tras sufrir lesiones internas en el Reino Demoniaco, y su estado empeoró al matar al experto del Reino Pico Murong Gang con una sola espada.

Ella es la fuerza más importante del norte. Además, sus lesiones internas empeoraron al salvarlo.

No podía quedarse de brazos cruzados.

«Da la casualidad de que he conseguido una buena hierba espiritual».

Dam Jeok-san dijo sacando el cofre de su pecho.



# 포<sup>보</sup><sub>보</sub>로<sup>으로</sup> 서<sup>서</sup>장<sup>장</sup>하<sup>는</sup> 무<sup>무</sup>공<sup>공</sup>천<sup>천</sup>

Traducción LEO

JabraScan  
RexScan

\* \* \*

Las lesiones internas son peligrosas.

No son heridas externas visibles a simple vista, sino daños internos que afectan a puntos de acupuntura y órganos.

No solo son difíciles de detectar, sino que son lesiones que pueden tener consecuencias fatales si se tratan de forma incorrecta.

Como sufrir una desviación del qi al hacer ejercicios de respiración con puntos de acupuntura desgarrados.

O morir violentamente porque los órganos internos rotos no pudieron recuperarse.

Ninguna de estas historias es rara en Gangho, donde las espadas se bañan en sangre.

«Sin embargo, no tiene nada que ver conmigo».

La venerable Un Wol-hyang, Espada del Cielo del Norte. Es una experta suprema que alcanzó el Reino de la Transformación.

Habiendo alcanzado la etapa de poder contemplar y controlar el interior y el exterior de su cuerpo sin fisuras.



# 포<sup>보</sup>로<sup>로</sup> 서<sup>서</sup>장<sup>장</sup>하<sup>하</sup>는<sup>는</sup> 무<sup>무</sup>공<sup>공</sup>천<sup>천</sup>

Traducción LEO



Para ella, que puede saber exactamente qué puntos de acupuntura y órganos sufrieron daños, las lesiones internas no son objeto de desconocimiento o miedo.

Más bien se asemejan a un resfriado que lleva consigo de forma agotadora.

Esta lesión interna trivial puede tratarse suficientemente si se le da tiempo.

Entonces, si se le da tiempo... ¿aproximadamente un mes como mínimo?

Durante ese tiempo, Un Wol-hyang tendrá que abandonar el campo de batalla.

¿Cuánta mano de obra se necesitaría para cubrir su vacante?

Una vez pidió a los estrategas de la Rama del Viento del Norte que lo analizaran.

— Diez expertos maduros del Reino Máximo. Si todos luchan con la determinación de morir, tal vez puedan cubrir la vacante del jefe de la rama.

— ¿Te refieres a trabajar en silencio como un ratón muerto?

—Ejem, no quería decirlo en ese sentido.

Diez expertos maduros del Reino Máximo. Una fuerza digna de competir incluso con las Cinco Grandes Familias bajo el cielo. Por mucho que lo intentara, Un Wol-hyang no podía preparar una fuerza así para llenar su vacío. No tenía más remedio que luchar y volver a luchar. Mientras suprimía moderadamente sus lesiones internas.



Por supuesto, lo logró a un nivel suficientemente soportable.

Hasta el punto de que no habría ningún problema siempre y cuando no se enfrentara a un oponente de rango igual o superior.

«... Suena bien llamarlo gestión, pero, en realidad, no es diferente a andar por ahí con mi vida en juego».

No es un buen comportamiento. El Reino Demoniaco del Norte es un lugar en el que no sería extraño que aparecieran en cualquier momento seres sobrenaturales con un poder superior al suyo. Además, los expertos del Reino de la Transformación Iniciada que lideran el Ejército Ortodoxo, el Ejército No Ortodoxo y el Ejército Imperial mantienen actualmente una relación de cooperación, pero no pueden considerarse aliados completos.

El norte es, literalmente, un pandemónium.

Si hubiera tenido tiempo para tratar las lesiones internas, lo habría hecho sin dudarlo.

Solo que no había oportunidad.

Para reducir drásticamente el tiempo de un mes, necesita al menos una medicina espiritual de valor incalculable, comparable a la Gran Píldora Recuperadora de Shaolin, pero...

«No era para tanto».



# 포수으로 서장하는 무공천

Traducción LEO

JabraScan  
RexScan

Diez expertos del Reino Pico, o una Gran Píldora Recuperadora.

En cualquier caso, son cosas difíciles de manejar incluso para el Venerable Espada del Cielo del Norte bajo el cielo.

Así que pospuso la curación de las lesiones internas.

Sin embargo.

«¿La mejora ocurre en un instante como este?».

La sorpresa llenó los ojos de Un Wol-hyang, que tomó la hierba Birch Sun Glory y se sentó con las piernas cruzadas.

Porque desde el momento en que la mano de Dam Jeok-san tocó su espalda y el qi genuino llegó, las lesiones internas comenzaron a recuperarse.

